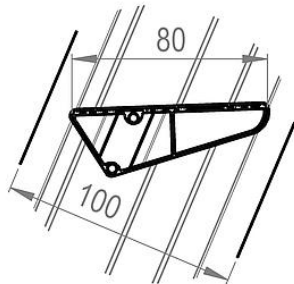
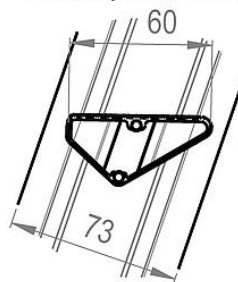


## Gebrauchs- und Bedienungsanleitung für BAVARIA-Stehleiter

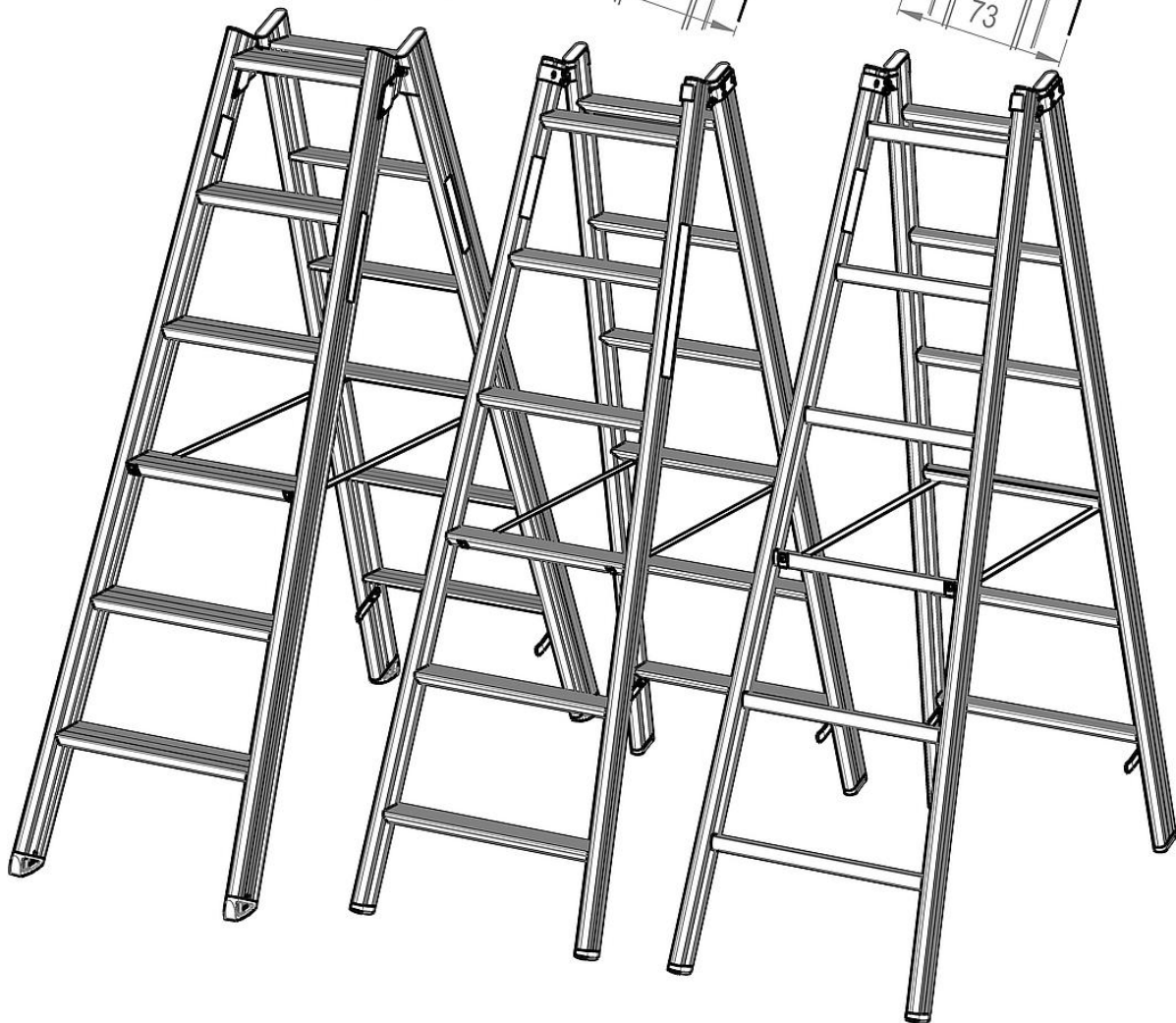
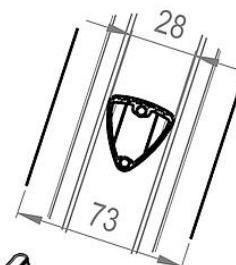
Stufenstehleiter 730...



Stehleiter mit  
Flachsporse 630...



Stehleiter mit  
Dreikantsporse 930...



Artikelnummer	Stufen- anzahl	Leiterlänge m	Stehhöhe m	Gewicht kg
730 120 01	2x6	1,70	1,00	11,8
730 160 01	2x8	2,30	1,50	15,8
730 200 01	2x10	2,80	2,00	19,8
730 240 01	2x12	3,40	2,50	24,1

Artikelnummer	Sprossen- anzahl	Leiterlänge m	Standhöhe m	Gewicht kg
630 100 01	2x5	1,44	0,70	7,8
630 120 01	2x6	1,71	1,00	9,2
630 160 01	2x8	2,27	1,50	12,3
630 200 01	2x10	2,83	2,00	15,5
630 240 01	2x12	3,39	2,60	18,8

930 100 01	2x5	1,51	0,80	7,3
930 120 01	2x6	1,79	1,10	8,5
930 140 01	2x7	2,07	1,30	9,8
930 160 01	2x8	2,35	1,60	11,2
930 180 01	2x9	2,63	1,90	12,7
930 200 01	2x10	2,91	2,10	14,3
930 240 01	2x12	3,47	2,70	17,8

Ersatzteile:

Gummischeuhe für:

730...: Artikel 210 001 29

630.. und 930..: Artikel 210 001 10

Abschlusskappen für

730...: Artikel 210 002 13

630.. und 930..: Artikel 210 002 11

## Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung	S. 3
2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch	S. 3
3. Technische Informationen	S. 4
4. Sicherheitshinweise	S. 6
5. Transport und Lagerung	S. 7
6. Instandhaltung und Prüfung	S. 8
7. Verpackung / Entsorgung	S. 11
8. Gebrauchsdauer	S. 11

### 1. Einleitung

Diese Gebrauchs- und Bedienungsanleitung beschreibt die sichere Verwendung der BAVARIA Stufenstehleiter und BAVARIA Stehleiter. Diese werden im weiteren Verlauf des Dokuments nur noch „Stehleiter“ genannt. Lesen Sie vor Aufbau und Gebrauch diese Gebrauchs- und Bedienungsanleitung aus Gründen der Sicherheit und des Handlings durch und bewahren sie für künftiges Nachlesen für alle Anwender zugänglich auf. Bei Weitergabe der Stehleiter ist die Gebrauchs- und Bedienungsanleitung mitzugeben.

### 2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Bei Nichtbeachten dieser Aufbau- und Gebrauchsanleitung droht Absturz aus großer Höhe mit schweren Verletzungen

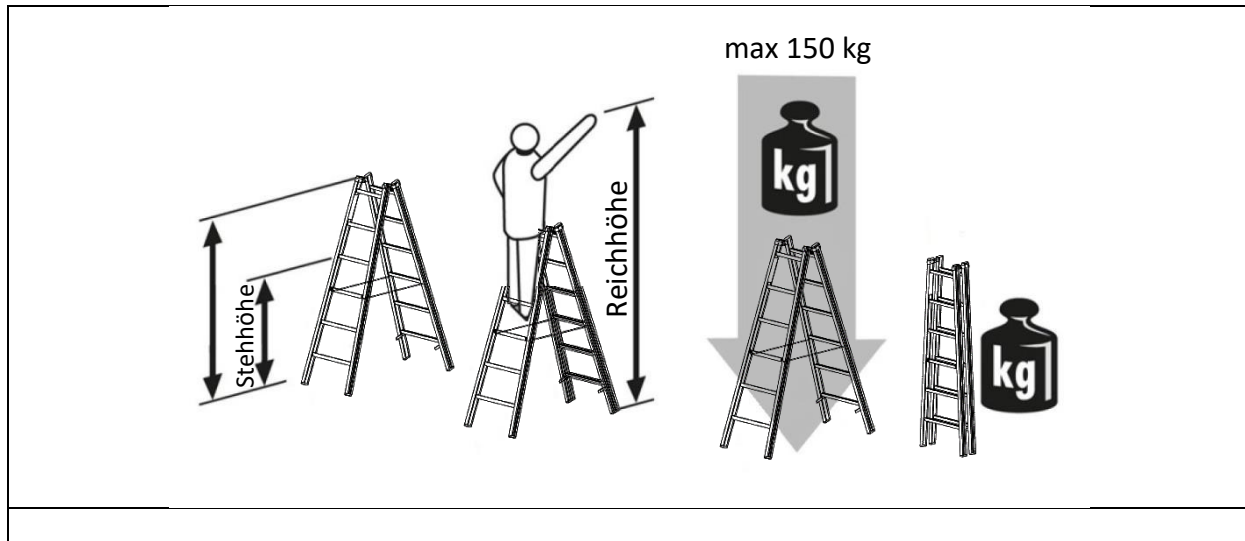
Diese Stehleiter ist ein mobiles Arbeitsmittel, das an unterschiedlichen Orten eingesetzt werden kann.

Mit dieser Stehleiter können Arbeiten geringen Umfangs in Höhen durchgeführt werden, bei denen die Verwendung anderer Arbeitsmittel nicht verhältnismäßig ist (siehe Betriebsmittelsicherheitsverordnung). Diese Stehleiter darf nur, wie in dieser Gebrauchs- und Bedienungsanleitung beschrieben, verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind, wird keine Haftung übernommen. Veränderungen



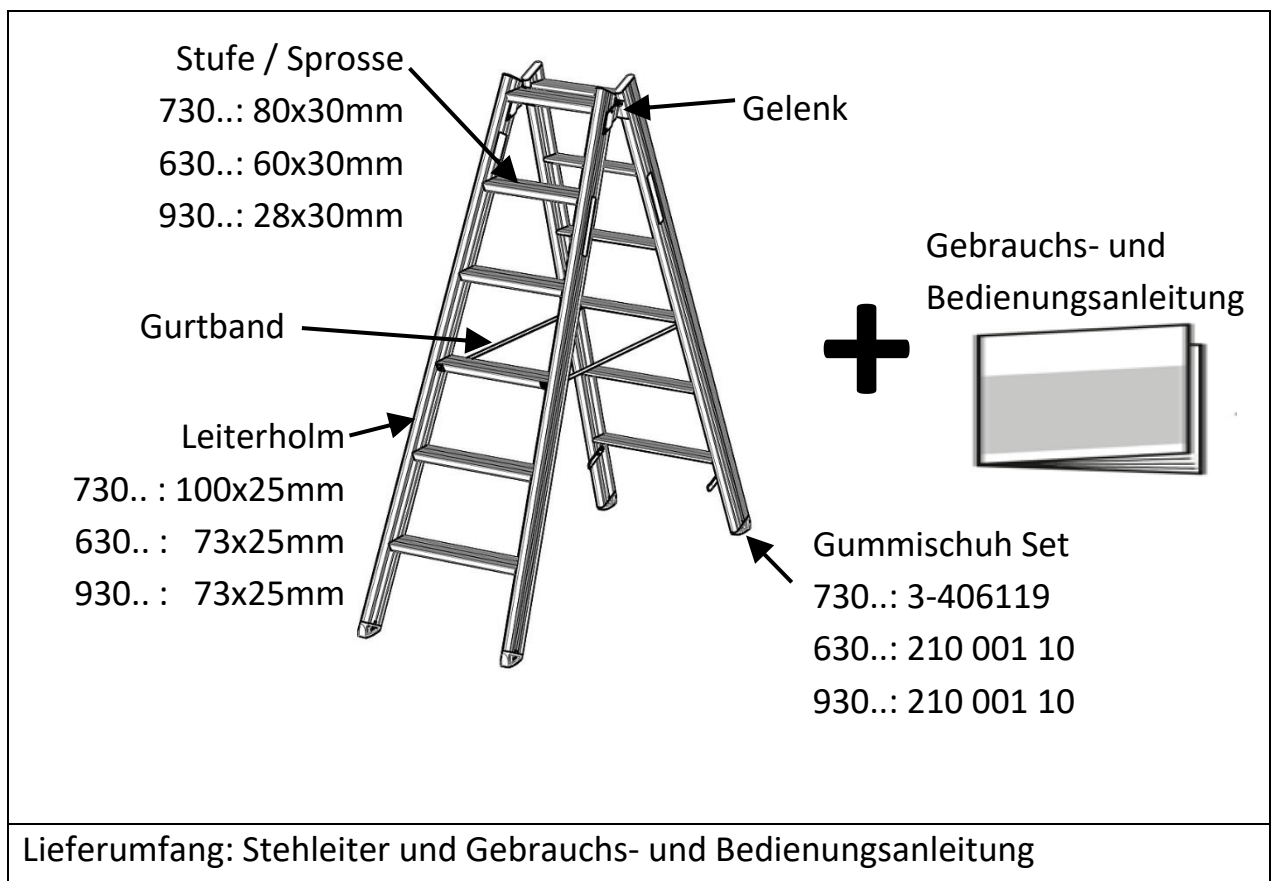
an der Leiter, die nicht vom Hersteller autorisiert sind, führen zum Erlöschen der Garantie und Gewährleistung

### 3. Technische Informationen



Reichhöhe: Stehhöhe + 2,0m

Die Stehleiter wird gebrauchsfertig geliefert und kann sofort eingesetzt werden.



## 4. Sicherheitshinweise

- a) Erstickungsgefahr durch Verpackung.
- b) Leitern und Verpackungsmaterial sind kein Kinderspielzeug.
- c) Bei der Benutzung dieser Stehleiter besteht grundsätzlich die Gefahr des Ab- bzw. Umstürzens. Dadurch können Personen verletzt und Gegenstände beschädigt werden.
- d) Alle Arbeiten mit und auf der Stehleiter sind so durchzuführen, dass diese Gefahren so gering wie möglich gehalten werden.
- e) Die Stehleiter ist nur für leichte Arbeiten von kurzer Dauer zu verwenden.
- f) Nicht zu lange ohne regelmäßige Unterbrechung auf der Stehleiter arbeiten. Müdigkeit gefährdet einen sicheren Gebrauch.
- g) Die Stehleiter muss für den jeweiligen Einsatz geeignet sein, und darf nur in vorgeschriebener Aufstellposition verwendet werden.
- h) Nur vorgesehene Trittplächen benutzen.
- i) Die Stehleiter bzw. Teile der Leiter dürfen nicht verändert werden.
- j) Auf sicheren Halt beim Arbeiten sowie beim Auf- und Abstieg ist zu achten.
- k) Die nationalen gültigen Bestimmungen und Vorschriften sind insbesondere bei professionellem Einsatz unbedingt zu beachten.
- l) Vermeiden Sie Beschädigungen der Leiter durch sachgemäßen Umgang mit der Leiter beim Aufstellen und Transport.
- m) Verwenden Sie nichtleitende Leitern für unvermeidliche Arbeiten an Teilen, die unter elektrischer Spannung stehen.
- n) Bewegen Sie die Leiter nicht, während jemand darauf steht.
- o) Beachten Sie bei Verwendung im Freien die Windkräfte

1.



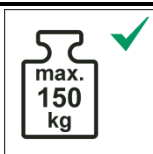
Achtung! Absturzgefahr

2.


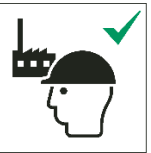













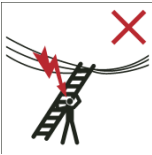



Anleitung lesen

3.



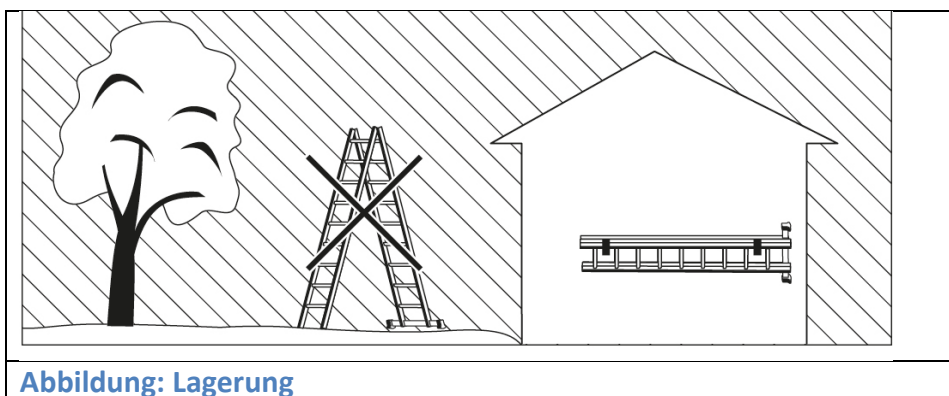
Maximale Gesamtbelastung 150kg

4.		Maximal ein Benutzer
5.	 	Leiter für den beruflichen und nichtberuflichen Gebrauch
6.		Halten Sie sich beim Auf- und Abstieg und bei der Arbeit auf der Leiter immer fest
7.		Schadhafte Leitern nicht benutzen. Vor jedem Gebrauch auf Schäden prüfen
8.		Die obersten zwei Stufen nicht als Standfläche benutzen
9.		Leiter nur mit geeignetem Schuhwerk besteigen
10.		Verwenden Sie die Leiter nicht, wenn Sie nicht ausreichend fit sind. Gesundheitliche Beeinträchtigungen, Medikamente, Alkohol oder Drogen erhöhen die Unfallgefahr auf Leitern
11.		Verwenden Sie die Leiter nicht auf unebenem oder beweglichem Untergrund
12.		Stellen Sie die Leiter nicht auf rutschigen Untergrund
13.		Keine sperrige oder schwere Gegenstände auf der Leiter mitführen
14.		Nicht seitlich hinauslehnen

15.  Mit dem Gesicht zur Leiter auf- oder absteigen
- 
16.  Beim Transport oder Gebrauch der Leiter auf Gefährdung durch stromführende Leitungen achten
- 
17.  Verwenden Sie die Leiter nicht als Brücke
- 
18.  Spreizen Sie die Leiterschlenkel bis zur Begrenzung
- 
19.  Seitliches Wegsteigen von der Leiter ist unzulässig

## 5. Transport und Lagerung

- Um jegliche Beschädigungen zu vermeiden ist die Stehleiter beim Transport (z.B. auf Dachträgern oder im Auto) sicher zu befestigen.
- Die Lagerung der Stehleiter sollte in einer trockenen Umgebung senkrecht stehend oder flachliegend erfolgen.
- Jegliche Beschädigungen müssen ausgeschlossen werden und alle Teile vor Witterungseinflüssen geschützt sein.
- Die Stehleiter so lagern, dass sie vor spielenden Kindern geschützt ist und keine Personen behindert werden (evtl. Stolpergefahr).



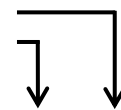
## 6. Instandhaltung und Prüfung

- a) Die Pflege und Wartung der Stehleiter soll deren Funktionstüchtigkeit sicherstellen.
- b) Die Stehleiter muss regelmäßig auf Beschädigungen überprüft werden. Die Funktion beweglicher Teile muss gewährleistet sein.
- c) Reparaturen an der Stehleiter müssen von einer sachkundigen Person und in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers erfolgen.
- d) Die Reinigung der Leiter, insbesondere aller beweglichen Teile, sollte bei sichtbarer Verschmutzung sofort nach dem Gebrauch erfolgen.
- e) Nur handelsübliche, wasserlösliche Reinigungsmittel benutzen. Keine aggressiven, scheuernden Mittel verwenden.
- f) Bei gewerblichem Einsatz der Stehleiter ist eine regelmäßige, wiederkehrende Überprüfung auf ordnungsgemäßen Zustand durch eine befähigte Person erforderlich (Sicht- und Funktionsprüfung).
- g) Hierzu sind Art, Umfang und Fristen der erforderlichen Prüfungen festzulegen.
- h) Die Zeitabstände für die Prüfung richten sich nach den Betriebsverhältnissen, insbesondere nach der Nutzungshäufigkeit, der Beanspruchung bei der Benutzung sowie der Häufigkeit und Schwere festgestellter Mängel bei vorangegangenen Prüfungen.
- i) Der Unternehmer oder Anwender hat ebenso dafür zu sorgen, dass schadhafte Stehleitern der Benutzung entzogen und so aufbewahrt werden, dass eine Weiterbenutzung bis zur sachgerechten Instandsetzung bzw. Entsorgung nicht möglich ist.



**Prüfliste:**

Leiter ist nicht in Ordnung  
 Leiter ist in Ordnung

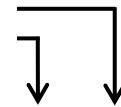


Leiterelement(e):	Prüfpunkte:	Leiter ist nicht in Ordnung	Leiter ist in Ordnung
1. Allgemeine Prüfpunkte	Alle Befestigungen (Nieten, Schrauben, Bolzen etc.) müssen vollständig vorhanden sein. Sind Befestigungen evtl. locker oder korrodiert? Sind Verunreinigungen (z.B. Schmutz, Schlamm, Lack, Öl oder Fett) an der Leiter vorhanden?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Leiterholm / Leitersprosse	Alle Leitersprossen müssen vollzählig vorhanden sein. Sind die Leiterholme evtl. verbogen, verdreht, verbeult, rissig oder korrodiert? Sind Leitersprossen evtl. abgenutzt, lose, korrodiert oder beschädigt?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Verbindungselemente, Leiterführung, Beschläge	Leiterführungen, Arretierungen und Sicherheitseinrichtungen auf Funktionalität und Festigkeit, sowie auf Beschädigungen, Versprödung und Korrosion prüfen. Sind Arretierungen oder Sicherheitseinrichtungen evtl. beschädigt, locker oder korrodiert?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Füße, Quertraverse	Quertraverse, Füße, Kappen auf Funktionalität und Festigkeit, sowie auf Beschädigungen und Korrosion prüfen. Alle Leiterfüße/Endkappen müssen vorhanden sein. Sind Leiterfüße locker, verschlissen, korrodiert oder versprödet?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Spreizsicherung	Technischer Zustand von Gurten, Ketten, Gelenken oder Aussteifungen prüfen. Sind alle Befestigungspunkte in gutem Zustand? Sind Beschädigungen, Risse, Korrosion vorhanden?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Leiterkennzeichnungen/ Gebrauchs- und Bedienungsanleitung	Sind alle Leiterkennzeichnungen sowie die Gebrauchs- und Bedienungsanleitung vorhanden und gut lesbar?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ERGEBNIS	Die Leiter ist in Ordnung kann weiter verwendet werden.	<input type="checkbox"/>	
	Die Leiter darf erst nach einer Reparatur weiter verwendet werden.		<input type="checkbox"/>
	Die Leiter ist defekt und muss entsorgt werden		<input type="checkbox"/>

Prüfer:..... Datum:.....

**Prüfliste:**

Leiter ist nicht in Ordnung  
 Leiter ist in Ordnung



Leiterelement(e):	Prüfpunkte:		
1. Allgemeine Prüfpunkte	Alle Befestigungen (Nieten, Schrauben, Bolzen etc.) müssen vollständig vorhanden sein. Sind Befestigungen evtl. locker oder korrodiert? Sind Verunreinigungen (z.B. Schmutz, Schlamm, Lack, Öl oder Fett) an der Leiter vorhanden?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Leiterholm / Leitersprosse	Alle Leitersprossen müssen vollzählig vorhanden sein. Sind die Leiterholme evtl. verbogen, verdreht, verbeult, rissig oder korrodiert? Sind Leitersprossen evtl. abgenutzt, lose, korrodiert oder beschädigt?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Verbindungselemente, Leiterführung, Beschläge	Leiterführungen, Arretierungen und Sicherheitseinrichtungen auf Funktionalität und Festigkeit, sowie auf Beschädigungen, Versprödung und Korrosion prüfen. Sind Arretierungen oder Sicherheitseinrichtungen evtl. beschädigt, locker oder korrodiert?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Füße, Quertraverse	Quertraverse, Füße, Kappen auf Funktionalität und Festigkeit, sowie auf Beschädigungen und Korrosion prüfen. Alle Leiterfüße/Endkappen müssen vorhanden sein. Sind Leiterfüße locker, verschlissen, korrodiert oder versprödet?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Spreizsicherung	Technischer Zustand von Gurten, Ketten, Gelenken oder Aussteifungen prüfen. Sind alle Befestigungspunkte in gutem Zustand? Sind Beschädigungen, Risse, Korrosion vorhanden?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Leiterkennzeichnungen/ Gebrauchs- und Bedienungsanleitung	Sind alle Leiterkennzeichnungen sowie die Gebrauchs- und Bedienungsanleitung vorhanden und gut lesbar?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ERGEBNIS	Die Leiter ist in Ordnung kann weiter verwendet werden. Die Leiter darf erst nach einer Reparatur weiter verwendet werden. Die Leiter ist defekt und muss entsorgt werden	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Prüfer:..... Datum:.....

## **7. Verpackung/Entsorgung**

Die Verpackung ist entsprechend den geltenden Bestimmungen und Gesetzen zu entsorgen. Nach Ende der Gebrauchsfähigkeit muss die Arbeitsplattform entsprechend den geltenden Vorschriften entsorgt werden.

Aluminium ist ein hochwertiges Material und sollte dem Recyclingprozess zugeführt werden.

Detaillierte Auskünfte hierzu erteilt Ihre zuständige Kommune.

## **8. Gebrauchsdauer**

Bei bestimmungsgemäßem Gebrauch und regelmäßiger Wartung ist die Stehleiter ein langfristig verwendbares Arbeitsmittel.



**IM BAVARIA®** empfiehlt

*www.my-Cosmo.de*  
**Die App für Leiterchecken!**

Digitale Leiterprüfung - kinderleicht dokumentiert!  
Schluss mit handgeschriebenen Formularen und unübersichtlichen Prüfbüchern.  
Gleich **KOSTENLOS** herunterladen und keinen Prüftermin vergessen!



Mauderer Alutechnik GmbH

Goßholzer Straße 44  
D 88161 Lindenberg/Allgäu

Telefon: +49 (0) 8381/9204-0

E-Mail: [info@mauderer.de](mailto:info@mauderer.de)  
[www.mauderer.de](http://www.mauderer.de)

BNA-930-730-630\_0.docx